

## SIJO & KoreAcademiArt – HUB KOREA INTERNATIONAL 2025

🇰🇷🇷🇺🇫🇷 HUB KOREA INTERNATIONAL – PARIS CONSTANȚA – BUSAN

SIJO & KoreAcademiArt

17-24 août 2025 – Constanța, Roumanie

### ### Introduction

Dans un contexte mondial en quête de sens, de résilience et de paix, le projet éducatif et artistique SIJO et KoreAcademiArt s'inscrit comme un modèle innovant de collaboration interculturelle. Porté par des institutions éducatives et culturelles en Roumanie, France et Corée du Sud, ce programme vise à réintroduire les valeurs universelles de la création, de la durabilité et de l'altérité, en s'appuyant sur des traditions asiatiques ancestrales et contemporaines.

### ### SIJO : Une poésie d'hier et d'aujourd'hui pour un dialogue interculturel

Le SIJO, forme poétique coréenne remontant au VIIe siècle, incarne une profondeur spirituelle et philosophique qui traverse les époques. Composé de trois vers de 17 syllabes, il explore des thèmes universels tels que la nature, l'amour et la réflexion philosophique. Ce projet, à travers sa dimension éducative, permettra aux jeunes Roumains de découvrir cette tradition littéraire tout en enrichissant leur horizon culturel et intellectuel.

Comme l'affirmait Andrei Tarkovski, l'art est un « métalangage » qui transcende les barrières humaines. À travers des ateliers de création poétique SIJO et un festival dédié, le programme ambitionne de reconnecter les jeunes générations à l'essence de la poésie, miroir de la condition humaine et passerelle entre les cultures.

### ### Une vision interculturelle pour une société roumaine moderne

Inspiré des travaux d'éducation interculturelle de Mircea Eliade et Nicolae Iorga, ce projet souligne l'importance du dialogue global face aux défis contemporains. La jeunesse roumaine, souvent influencée par des contenus médiatiques de faible qualité, se voit ici offrir une alternative enrichissante : une immersion dans l'art et la culture coréenne, incluant la calligraphie, la musique K-Drama et les danses traditionnelles.

Constanța, ville portuaire au carrefour des cultures, devient un point de convergence symbolique où la tradition asiatique rencontre l'héritage européen, affirmant ainsi l'importance du dialogue culturel pour un développement durable.

🇰🇷🇷🇺🇫🇷 HUB KOREA INTERNATIONAL – PARIS CONSTANȚA – BUSAN

SIJO & KoreAcademiArt

17-24 août 2025 – Constanța, Roumanie

### 🌊 Une vague culturelle : la Hallyu en Roumanie

Depuis plus de 20 ans, la Roumanie connaît un engouement croissant pour la culture coréenne. Ce phénomène, appelé Hallyu ou vague coréenne, a conquis la jeunesse roumaine à travers la K-pop, les K-dramas, le cinéma et les webtoons.

Au-delà de la mode et de la musique, cette vague a suscité un intérêt profond pour la langue, la philosophie, la littérature et les arts coréens. Les jeunes Roumains se tournent de plus en plus vers des formes d'expression et de réflexion issues de la culture coréenne, révélant un besoin de renouveau symbolique, de connexion spirituelle et de dialogue interculturel.

Le projet SIJO & KoreAcademiArt s'inscrit dans cette dynamique, en répondant à cette soif d'approfondissement par une approche éducative, artistique et critique.

 Une plateforme interculturelle vivante et engagée

HUB KOREA INTERNATIONAL est une plateforme de dialogue entre la Corée, la France et la Roumanie, créée pour mettre en valeur le travail pédagogique, artistique et littéraire des enseignants, artistes et élèves impliqués dans le programme SIJO & KoreAcademiArt.

Le Hub accueille chaque été à Constanța une semaine immersive dédiée aux arts coréens traditionnels et contemporains, avec des ateliers, spectacles, expositions, projections et conférences.

 SIJO – Une poésie d'hier et d'aujourd'hui pour un dialogue interculturel

Le SIJO, forme poétique coréenne remontant au VIIe siècle, incarne une profondeur spirituelle et philosophique qui traverse les époques. Composé de trois vers de 17 syllabes, il explore des thèmes universels tels que la nature, l'amour et la réflexion. Les ateliers animés par Laura Văceanu, Chan Me Song, Ciprian Apetrei et Anastasia Dumitru permettent de faire vivre cette tradition dans un contexte contemporain.

 Une vision interculturelle pour une société roumaine moderne

Le projet souligne l'importance du dialogue global face aux défis contemporains. Constanța, ville portuaire, devient un lieu de convergence symbolique où se croisent les héritages asiatiques et européens.

 Un projet pour la francophonie en Roumanie

Avec plus de 40 % de la population roumaine francophone, le projet renforce l'usage du français comme langue d'échange culturel et artistique.

 Une ouverture vers la culture asiatique

Le projet s'appuie sur les dynamiques déjà présentes en Dobrogea, enrichissant les échanges entre la Roumanie et l'Asie, en particulier la Corée du Sud.

 Objectifs

- Créer des ponts entre les cultures asiatique et européenne
- Stimuler la création littéraire et artistique en milieu scolaire
- Favoriser la citoyenneté culturelle et l'ouverture à l'autre
- Offrir une visibilité internationale aux travaux des jeunes

 Les 4 axes du programme

1. Arts visuels et calligraphie coréenne : Joeung Hee Kim, Véronique Longchamp, Aurélia Bizouard, David Dobre
2. Arts scéniques : Chœur Minho, Samulnori, Buchaechum avec Krown Bucharest
3. Littérature & poésie SIJO : ateliers avec Laura Văceanu, Chan Me Song, Ciprian Apetrei, Anastasia Dumitru ; masterclass avec Kim Un Su

4. Cinéma coréen : films de Kim Ki-duk, cinéma muet coréen, conférences avec Dumitru Grosei et Kang Chang Il

 Rencontres littéraires à Bucarest

Les 13 et 14 août 2025 : rencontres avec la délégation des spécialistes franco-roumains et l'auteur Kim Un Su dans les librairies Cărturești et Kyralina.

 Temps forts du festival

- Journée du cinéma coréen à Constanța
- Festival international de poésie SIJO
- Deux cérémonies-spectacles interdisciplinaires
- Cycle Kim Un Su : masterclass, interviews, dédicaces
- Lancement de l'anthologie SIJO à la Mer Noire (Éditions Eikon)
- Exposition de design vectoriel : Alexandrina Macarov

 Dates et lieux

- 13-14 août : Librairies Cărturești et Kyralina, Bucarest
- 17-24 août : Constanța – Bibliothèque Județeană, Centre Jean Constantin, Muzeul de Artă, Liceul de Arte Regina Maria

 Partenaires

- Association Hop&Rats
- Université de Bucarest – Faculté de Lettres
- Liceul de Arte „Regina Maria” Constanța
- Centre Jean Constantin
- Bibliothèque Județeană „Ioan N. Roman”
- Muzeul de Artă Constanța
- Librairies Cărturești & Kyralina
- Éditions Eikon
- Centre Culturel Coréen de Paris
- Université La Rochelle
- Réseau des établissements partenaires en France et Roumanie

 En conclusion

SIJO & KoreAcademiArt est une invitation à repenser l'éducation et la coopération internationale par la poésie, les arts et l'interculturalité.